

Ewa Rogozinska
Kvalifikuotas vertėjas iš anglų kalbos
Bubzyszynska 10
45320 Opole/Lenkija
Tel./faks.+48774565816
Ewa.rogozinska@e-sowa.eu

SERTIFIKUOTAS VERTIMAS IŠ LENKŲ KALBOS

puslapis 1 iš 2

Bilos Nr.: BI/22.04/6/2015 _____
Darbuotojas: Wasiluk Agnieszka _____
Puslapis 1 iš 10 _____
Pareiškėjo rašto Nr. _____
NACIONALINIO TEISMO REGISTRO CENTRINĖ INFORMACIJOS TARNYBA _____
Mickiewicza 103, 15950 Białystok _____
NACIONALINIS TEISMŲ REGISTRAS _____
Būklė 2015 m. balandžio 22 dienai, 14:18:59 valandai _____
KRS [Nacionalinio teismų registro] Nr. 0000109997 _____
Galiojantis išrašas iš Įmonių registro _____

Registracijos nacionaliniame teismų registre data		2002 m. balandžio 29 d.		
Last entry	Įrašo Nr.	41	Įrašo data	2014 m. rugsėjo 30 d.
	Bilos Nr.	KR.XII NS-REJ.KRS/19233/14/27		
	Teismo pavadinimas	NACIONALINIO TEISMŲ REGISTRO 12-OJO SKYRIAUS KRAKOW-SRODMIESCIE APYGARDOS TEISMAS		

Skyrius 1 _____

1 lentelė – Informacija apie įmonę	
1. Teisinis statusas	Spolka akcyjna [Uždara akcinė bendrovė]
2. REGON [Nacionalinis oficialaus įmonių registro Nr.]/NIP [PVM kodas]	REGON:071000677, NIP:5510007736
3. Įmonė	„ANDROPOL“ SPOLKA AKCYJNA
4. Ankstesnės registracijos data	RHB [Komerčinis registras, skyrius B] No. 1780, REGISTRAVIMO SKYRIUS, 6-ASIS VERSLO SKYRIUS, BIELKO-BIALA APYGARDOS TEISMAS

[parašas, antspaudas]

Vertimas tikras, Gintarė Bučienė



Ewa Rogozinska
Kvalifikuotas vertėjas iš anglų kalbos
Bubzyszynska 10
45320 Opole/Lenkija
Tel./faks.+48774565816
Ewa.rogozinska@e-sowa.eu

SERTIFIKUOTAS VERTIMAS IŠ LENKŲ KALBOS

puslapis 2 iš 2

5. Ar įmonė turi verslo santykių su kitais ūkio subjektais pagal privataus sektoriaus partnerystės asociacijos nuostatus?	NE
6. Ar ūkio subjektas turi viešosios organizacijos statusą	-----

2 lentelė – Įmonės adresas ir registruotas buveinės adresas	
1. Registruotos buveinės adresas	Šalis LENKIJA, MALOPOLSKIE, vaivadija: WADOVICE, komuna: ANDRYCHOW, miestas: ANDRYCHOW
2. Adresas	KRAKOWSKA g. 83, būstinė ---, miestas: ANDRYCHOW, pašto kodas: 34-120, paštas: ANDRYCHOW, valstybė: LENKIJA
3. El. paštas	---
4. Interneto svetainė	---

3 lentelė - įmonės filialai
Nėra įrašų

Aš, pasirašiusi, kvalifikuota vertėja iš anglų kalbos, buveinė Opole mieste (Teisingumo ministerijos registracijos Nr. TP/11055/05), patvirtinu, kad aukščiau pateiktas vertimas yra tikslus ir teisingas, parengtas pagal lenkų kalba man pateikto dokumento kopiją. Tai liudydama aš deda savo parašą ir oficialų anspaudą 2015 m. balandžio 23 dieną.
Byla 112/2015

[parašas, antspaudas]



Vertimas tikras, Gintarė Bucienė